



V Ý R O Č N Í Z P R Á V A 2005

Rok 2005 byl třetím rokem kdy byla Společnost provozně činná po jejím založení v roce 2001, pořízení výrobního závodu a výrobních linek v roce 2002 a po začátku hromadné výroby na konci roku 2002. Celkové tržby dosáhly v roce 2005 výše 1 345 mil. Kč. Nepatrný pokles tržeb v porovnání s rokem 2004 byl způsoben zejména snížením ceny klíčového produktu. Postupné snižování ceny je v automobilovém průmyslu typickým fenoménem životního cyklu produktu, a proto nebyla celková stabilita a výkonnost Společnosti touto změnou ceny negativně ovlivněna.

V průběhu roku 2005 se celková produktivita práce a výkonnost firmy zvýšila v návaznosti na rozšíření výrobního portfolia a zlepšení v operačních činnostech Společnosti. Společnost začala zásobovat nového evropského zákazníka zbožím vyrobeným v Japonsku. Tento krok zvětšil produktové portfolio a přispěl také k dalšímu vylepšení logistických operací Společnosti v Evropě.

Společnost pracovala na rozšiřování výrobního portfolia také zavedením nového produktu do výroby a na trh. Společnost pořídila novou montážní linku a zahájila výrobu nové generace výrobků – elektronické řídicí jednotky pro kombinovanou EPS jednotku. Konkurenceschopnost ceny klíčových výrobků byla podporována používáním lokálně vyráběných součástek v České republice nebo v Evropě, a to po provedení nezbytných testů, které prokázaly požadovanou úroveň kvality těchto součástek. Roční ověřovací audity potvrdily, že Systém řízení životního prostředí (EMS) plně odpovídá ISO 14001 a že Systém řízení kvality (QMS) funguje podle TS 16949, verze 2002. Tyto výroky certifikačních orgánů tudíž potvrdily funkčnost systémů řízení a jejich výkonnost, certifikace také pomohla uplatnit metodu nepřetržitého zlepšování.

Schopnost neustále zlepšovat oba systémy řízení jako součást činností Společnosti znovu potvrdila, že Společnost fungovala vysoce organizovaným a strukturovaným způsobem. Kvalita výroby dosáhla a dokonce překonala stanovené cíle. Tento výsledek poskytuje důkaz o tom, že zaměstnanci společnosti pochopili nekompromisní význam kvality výroby v dodavatelském řetězci automobilového průmyslu a že pracovali s vysokou motivací uspokojit zákazníky i konečné uživatele. Dobré vztahy mezi společností a jejími zaměstnanci stejně jako dobré vztahy se zákazníky a dodavateli se, mimo jiné, odrazily ve skutečnosti, že společnost ani její činnost nebyly předmětem žádných žalob, soudních sporů v oblasti pracovních či obchodních vztahů ani v žádné jiné oblasti právního rámce ČR.

Po zpracování účetní uzávěrky k 31. prosinci 2005 společnost nezaznamenala žádné nové významné události, fakta či jiné záležitosti, které by mohly změnit situaci společnosti proti tomu, jak byla tato popsána v účetní uzávěrce, ve zprávě auditora a v této výroční zprávě. Společnost neměla v roce 2005 žádnou pobočku ani dceřinnou společnost v zahraničí.

Ve výhledu na rok 2006 společnost očekává zvýšení tržeb, a to díky novým výrobkům, které společnost začala vyrábět a dodávat svým zákazníkům. Navíc budou v průběhu druhé poloviny roku zajišťovány dodávky nového typu zboží opět z Japonska. Toto zboží bude dodáváno přímo zákazníkovi v EU. Pozornost bude i nadále zaměřena na náklady řízení kvality a rizik spojených s novými výrobky a zbožím. To bude zahrnovat hlubší implementaci metod podporujících nepřetržité zlepšování a principy štíhlé výroby jako např. 5S, SPC, atd.

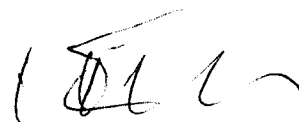
Další významnou výzvou roku 2006 je příprava na zavedení výroby nového typu již zavedené kombinované jednotky elektrického posilovače řízení. Předvýrobní fáze projektu jsou plánovány na konec roku 2006, proto se zvýšení tržeb vyplývající z dodání tohoto výrobku k zákazníkovi projeví až v následujícím roce.

Rok 2006 bude také rokem přezkoumání klíčových procesů a postupů Společnosti. Dlouhodobým záměrem Společnosti je vynikat ve svých činnostech, předčít očekávání zákazníků, společníků, zaměstnanců jakož i dalších zainteresovaných. Čtvrtý rok fungování je vedením Společnosti spatřován jako správný čas k prověření zavedených postupů a systémů s cílem podpořit dynamický, přitom však zároveň dlouhodobě udržitelný růst.

Ve Slaném 31. července 2006



Yasuhiro Nakanishi
President a jednatel



Petr Fiman
Vice-president

**Electric Powersteering Componets
Europe s.r.o.**

**Zpráva o vztazích
k 31. prosinci 2005**

**ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI OVLÁDAJÍCÍ A OVLÁDANOU OSOBOU A O
VZTAZÍCH MEZI OVLÁDANOU OSOBOU A OSTATNÍMI OSOBAMI
OVLÁDANÝMI STEJNOU OVLÁDAJÍCÍ OSOBOU PODLE UST. § 66a Obch. Z.**

vypracovaná

statutárním orgánem společnosti **Electric Powersteering Components Europe s.r.o.**

za účetní období roku 2005

Společnost **Electric Powersteering Components Europe s.r.o.** (dále jen „ovládaná osoba“) je součástí podnikatelského seskupení, ve kterém je ovládající osobou na nejvyšší úrovni společnost Mitsubishi Electric Corporation, se sídlem 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japonsko.

1. OVLÁDANÁ OSOBA

Obchodní firma: **Electric Powersteering Components Europe s.r.o.**
IČ : 26464276
sídlo: Politických vězňů 1565, 274 01 Slaný

2. OVLÁDAJÍCÍ OSOBA

Obchodní firma: Mitsubishi Electric Corporation
sídlo: 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310, Japonsko

Množství hlasovacích práv,
jimiž disponuje ovládající
osoba na ovládané osobě: 90%

3. OSTATNÍ PROPOJENÉ OSOBY

Ostatní osoby propojené s ovládanou osobou jsou, dle znalostí ovládané osoby jednající s péčí řádného hospodáře, následující propojené osoby:

A. Společnosti v ČR

Obchodní firma a
sídlo propojené osoby: MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE CZECH s.r.o.
Politických vězňů 1564, 274 01 Slaný

Vztah k ovládané osobě: *sesterská společnost*

B. Společnosti ve světě

Obchodní firma a
sídlo propojené osoby: Všechny společnosti vlastněné ovládající společností
na celém světě

Vztah k ovládané osobě: *sesterská společnost*

4. SMLOUVY UZAVŘENÉ MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

V posuzovaném účetním období byly ovládanou osobou uzavřeny následující smlouvy s propojenými osobami:

- A. Smlouva o dodávce zboží a služeb uzavřená se společností MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE CZECH s.r.o. se sídlem Politických vězňů 1564, 274 01 Slaný.
Poskytované protiplnění finanční.
- B. Smlouvy o dílo uzavřené se společností MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE CZECH s.r.o. se sídlem Politických vězňů 1564, 274 01 Slaný, ve znění s dodatky.
Poskytované plnění provedení díla, přijímané protiplnění finanční, dále přijímané plnění provedení díla, poskytované protiplnění finanční.
- C. Kupní smlouva uzavřená s Mitsubishi Electric Corporation, 2-3, 2-Chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.
Poskytované protiplnění finanční.
- D. Smlouva o patentovém oprávnění (licenci) a technické pomoci uzavřená s Mitsubishi Electric Corporation, 2-3, 2-Chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.
Poskytované protiplnění finanční.
- E. Smlouva o dodávce služeb uzavřená se společností Mitsubishi Electric Europe France (Auto), 25, Boulevard des Bouvets, 92741, Nanterre Cedex France.
Poskytované protiplnění finanční.
- F. Smlouva o dodávce služeb uzavřená se společností Mitsubishi Electric Automotive Europe B.V., Capronilaan 46, 1119 NS, Schiphol-Rijk, Netherlands.
Poskytované protiplnění finanční.
- G. Smlouva o poskytování pracovních sil uzavřená se společností Mitsubishi Electric Corporation, 2-3, 2-Chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.
Poskytované protiplnění finanční.
- H. Smlouva o úvěru uzavřená se společností Mitsubishi Electric Finance Europe plc, The Atrium, Uxbridge One, 1 Harefield Road, Uxbridge UB8 1PH, UK.
Poskytované protiplnění finanční.

5. PRÁVNÍ ÚKONY, KTERÉ OVLÁDANÁ OSOBA UINILA V ZÁJMU PROPOJENÝCH OSOB

Ovládaná osoba neučinila žádné právní úkony v zájmu propojených osob.

6. OSTATNÍ OPATŘENÍ, KTERÁ OVLÁDANÁ OSOBA PŘIJALA NEBO USKUTEČNILA NA POPUD NEBO V ZÁJMU PROPOJENÝCH OSOB

Ovládaná osoba nepřijala žádná ostatní opatření na popud nebo v zájmu propojených osob.

V Praze dne 24. 3. 2006

Tuto zprávu předkládá za ovládanou osobu - Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Yasuhiro Nakanishi


jedenatel společnosti

**Electric Powersteering Componets
Europe s.r.o.**

**Zpráva auditora
k 31. prosinci 2005**



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro společníky společnosti Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Na základě provedeného auditu jsme dne 7. dubna 2006 vydali o účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

“Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Electric Powersteering Components Europe s.r.o. k 31. prosinci 2005. Za účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti Electric Powersteering Components Europe s.r.o. k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.”

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s námi ověřenou účetní závěrkou.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je ověřit správnost údajů uvedených ve zprávě. Nezjistili jsme žádné skutečnosti, které by nás vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

V Praze, dne 23. května 2006

KPMG Česká republika Audit

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Eric Stelfox
Partner

Ing. Petr Škoda
Osvědčení číslo 1842

Electric Powersteering Components
Europe s.ro.
Účetní závěrka
k 31. prosinci 2005

ROZVAHA
v plném rozsahu
k 31. prosinci 2005
(v tisících Kč)

Obchodní firma a sídlo

Identifikační číslo

264 64 276

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.
Politických vězňů 1565
274 01 Slaný
Česká republika

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné účetní období			Min.účetní období Netto
			Brutto	Korekce	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
	AKTIVA CELKEM (ř.02+03+31+63)	001	1 772 708	- 187 496	1 585 212	1 135 223
A.	Pohledávky za upsaný základní kapitál	002				
B.	Dlouhodobý majetek (ř.04+13+23)	003	570 913	- 185 143	385 770	336 987
B.I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř.05 až 12)	004	11 407	- 6 965	4 442	5 507
B.I.1.	Zřizovací výdaje	005				294
2.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	006				
3.	Software	007	3 510	- 1 600	1 910	1 130
4.	Ocenitelná práva	008	7 596	- 5 064	2 532	4 051
5.	Goodwill	009				
6.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	010	301	- 301		32
7.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	011				
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	012				
B.II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř.14 až 22)	013	556 581	- 178 178	378 403	327 580
B.II.1.	Pozemky	014	33		33	33
2.	Stavby	015	200 211	- 34 120	166 091	175 981
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	260 436	- 143 648	116 788	151 474
4.	Pěstitelské celky trvalých porostů	017				
5.	Základní stádo a tažná zvířata	018				
6.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	019				
7.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	95 491		95 491	
8.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	410	- 410		92
9.	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	022				
B.III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř.24 až 30)	023	2 925		2 925	3 900
B.III.1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	024				
2.	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	025				
3.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026				
4.	Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv	027				
5.	Jiný dlouhodobý finanční majetek	028	2 925		2 925	3 900
6.	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	029				
7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek	030				

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Rozvaha (nekonsolidovaná)

k 31. prosinci 2005

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné účetní období			Min.účetní období Netto
			Brutto	Korekce	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
C.	Oběžná aktiva (ř.32+39+48+58)	031	1 197 646	- 2 353	1 195 293	796 620
C.I.	Zásoby (ř.33 až 38)	032	560 544	- 2 347	558 197	310 413
C.I.1.	Materiál	033	95 865	- 9	95 856	90 438
2.	Nedokončená výroba a polotovary	034	46 073	- 243	45 830	40 560
3.	Výrobky	035	32 875	- 386	32 489	59 139
4.	Zvřátá	036				
5.	Zboží	037	385 731	- 1 709	384 022	120 276
6.	Poskytnuté zálohy na zásoby	038				
C.II.	Dlouhodobé pohledávky (ř.40 až 47)	039				
C.II.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	040				
2.	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	041				
3.	Pohledávky - podstatný vliv	042				
4.	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043				
5.	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044				
6.	Dohadné účty aktivní	045				
7.	Jiné pohledávky	046				
8.	Odložená daňová pohledávka	047				
C.III.	Krátkodobé pohledávky (ř.49 až 57)	048	480 198	- 6	480 192	364 297
C.III.1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	478 680	- 6	478 674	352 432
2.	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	050				
3.	Pohledávky - podstatný vliv	051				
4.	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	052				
5.	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053				
6.	Stát - daňové pohledávky	054	1 385		1 385	11 808
7.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	51		51	40
8.	Dohadné účty aktivní	056	70		70	
9.	Jiné pohledávky	057	12		12	17
C.IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř.59 až 62)	058	156 904		156 904	121 910
C.IV.1.	Peníze	059	212		212	148
2.	Účty v bankách	060	156 692		156 692	106 529
3.	Krátkodobé cenné papíry a podíly	061				15 233
4.	Požizovaný krátkodobý finanční majetek	062				
D.I.	Časové rozlišení (ř.64+65+66)	063	4 149		4 149	1 616
D.I.1.	Náklady příštích období	064	2 236		2 236	879
2.	Komplexní náklady příštích období	065				
3.	Příjmy příštích období	066	1 913		1 913	737

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Rozvaha (nekonsolidovaná)

k 31. prosinci 2005

Označ.	P A S I V A	řad.	Běžné období	Minulé období
a	b	c	5	6
	PASIVA CELKEM (ř.68+85+118)	067	1 585 212	1 135 223
A.	Vlastní kapitál (ř.69+73+78+81+84)	068	535 598	510 229
A.I.	Základní kapitál (ř.70+71+72)	069	500 000	500 000
A.I.1.	Základní kapitál	070	500 000	500 000
	2. Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)	071		
	3. Změny základního kapitálu	072		
A.II.	Kapitálové fondy (ř.74 až 77)	073		
A.II.1.	Emisní ážio	074		
	2. Ostatní kapitálové fondy	075		
	3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	076		
	4. Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách	077		
A.III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř.79+80)	078	6 355	
A.III.1.	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	079	6 355	
	2. Statutární a ostatní fondy	080		
A.IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř.82+83)	081	3 874	- 53 323
A.IV.1.	Nerozdělený zisk minulých let	082	3 874	
	2. Neuhrazená ztráta minulých let	083		- 53 323
A.V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	084	25 369	63 552
B.	Cizí zdroje (ř.86+91+102+114)	085	1 049 613	624 878
B.I.	Rezervy (ř.87 až 90)	086	4 486	2 931
B.I.1.	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	087		
	2. Rezerva na důchody a podobné závazky	088		
	3. Rezerva na daň z příjmů	089		
	4. Ostatní rezervy	090	4 486	2 931
B.II.	Dlouhodobé závazky (ř.92 až 101)	091		
B.II.1.	Závazky z obchodních vztahů	092		
	2. Závazky - ovládající a řídicí osoba	093		
	3. Závazky - podstatný vliv	094		
	4. Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	095		
	5. Dlouhodobé přijaté zálohy	096		
	6. Vydané dluhopisy	097		
	7. Dlouhodobé směnky k úhradě	098		
	8. Dohadné účty pasivní	099		
	9. Jiné závazky	100		
	10. Odložený daňový závazek	101		

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Rozvaha (nekonsolidovaná)

k 31. prosinci 2005

Označ.	P A S I V A	řad.	Běžné období	Minulé období
a	b	c	5	6
B.III.	Krátkodobé závazky (ř.103 až 113)	102	1 045 127	621 947
B.III.1.	Závazky z obchodních vztahů	103	893 712	401 462
2.	Závazky - ovládající a řídící osoba	104	125 341	203 242
3.	Závazky - podstatný vliv	105		
4.	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení	106		
5.	Závazky k zaměstnancům	107	2 265	2 219
6.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	108	1 285	1 206
7.	Stát - daňové závazky a dotace	109	595	2 073
8.	Krátkodobé přijaté zálohy	110		
9.	Vydané dluhopisy	111		
10.	Dohadné účty pasivní	112	8 865	9 900
11.	Jiné závazky	113	13 064	1 845
B.IV.	Bankovní úvěry a výpomoci (ř.115+116+117)	114		
B.IV.1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	115		
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	116		
3.	Krátkodobé finanční výpomoci	117		
C.I.	Časové rozlišení (ř.119+120)	118	1	116
C.I.1.	Výdaje příštích období	119	1	116
2.	Výnosy příštích období	120		

Datum	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:
7. dubna 2006	Yasuhiro Nakanishi 

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

druhové členění

k 31. prosinci 2005

(v tisících Kč)

Obchodní firma a sídlo

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Politických vězňů 1565

274 01 Slaný

Česká republika

Identifikační číslo

264 64 276

Označ.	TEXT	číslo řádku	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném	minulém
a	b	c	1	2
I.	Tržby za prodej zboží	01	720 003	564 297
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	684 881	539 941
+	Obchodní marže (ř.01-02)	03	35 122	24 356
II.	Výkony (ř.05+06+07)	04	605 101	795 504
II.1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	624 638	827 436
II.2.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06	- 19 537	- 31 932
II.3.	Aktivace	07		
B.	Výkonová spotřeba (ř.09+10)	08	502 299	645 285
B.1.	Spotřeba materiálu a energie	09	424 292	558 067
B.2.	Služby	10	78 007	87 218
+	Přidaná hodnota (ř.03+04-08)	11	137 924	174 575
C.	Osobní náklady (ř.13 až 16)	12	52 646	47 936
C.1.	Mzdové náklady	13	38 338	34 960
C.2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14		
C.3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	13 418	12 223
C.4.	Sociální náklady	16	890	753
D.	Daně a poplatky	17	84	83
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	61 899	62 350
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř.20+21)	19	455	19 926
III.1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	455	19 879
III.2	Tržby z prodeje materiálu	21		47
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř.23+24)	22	407	11 626
F.1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	407	11 579
F.2.	Prodaný materiál	24		47
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	3 514	1 509
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	2 614	2 560
H.	Ostatní provozní náklady	27	2 475	6 095
V.	Převod provozních výnosů	28		
I.	Převod provozních nákladů	29		
*	Provozní výsledek hospodaření (ř.11-12-17-18+19-22-25+26-27+28-29)	30	19 968	67 462

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Výkaz zisku a ztráty - druhové členění (nekonsolidovaný)

k 31. prosinci 2005

Označ. a	TEXT b	číslo řádku c	Skutečnost v účet. obd.	
			běžném 1	minulém 2
VI.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	31		
J.	Prodané cenné papíry a podíly	32		
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (ř.34+35+36)	33	35	45
VII.1.	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34		
VII.2.	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35		
VII.3.	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36	35	45
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37	492	418
K.	Náklady z finančního majetku	38		
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39		
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40		
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41		
X.	Výnosové úroky	42	68	172
N.	Nákladové úroky	43	1 949	5 630
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	48 608	63 211
O.	Ostatní finanční náklady	45	41 768	62 126
XII.	Převod finančních výnosů	46		
P.	Převod finančních nákladů	47		
*	Finanční výsledek hospodaření (ř.31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45+46-47)	48	5 486	- 3 910
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř.50+51)	49	85	
Q.1.	-splatná	50	85	
Q.2.	-odložená	51		
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (ř.30+48-49)	52	25 369	63 552
XIII.	Mimořádné výnosy	53		
R.	Mimořádné náklady	54		
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (ř.56+57)	55		
S.1.	-splatná	56		
S.2.	-odložená	57		
*	Mimořádný výsledek hospodaření (ř.53-54-55)	58		
T.	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	59		
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř.52+58-59)	60	25 369	63 552
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (ř.30+48+53-54)	61	25 454	63 552

Datum	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:
7. dubna 2006	Yasuhiro Nakanishi 

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Přehled o peněžních tocích (nekonsolidovaný)

k 31. prosinci 2005

(v tisících Kč)

	Běž. úč. období	Min. úč. období
P. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	121 910	17 113
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti		
Z: Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	25 454	63 552
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	66 719	62 272
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	61 899	62 350
A.1.2. Změna stavu:	3 514	1 509
A.1.2.1. goodwillu a oceňovacího rozdílu k nabytému majetku		
A.1.2.2. rezerv a opravných položek	3 514	1 509
A.1.3. Zisk(-) ztráta(+) z prodeje stálých aktiv	- 48	- 8 300
A.1.4. Zisk(-) ztráta(+) z prodeje cenných papírů		
A.1.5. Výnosy z dividend a podílu na zisku	- 527	- 463
A.1.6. Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	1 881	5 458
A.1.7. Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace		1 718
A*. Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami	92 173	125 824
A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu	54 895	- 11 953
A.2.1. Změna stavu pohledávek z provozní činnosti a aktivních účtů časového rozlišení	- 118 434	- 105 126
A.2.2. Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti a pasivních účtů časového rozlišení	423 066	55 679
A.2.3. Změna stavu zásob	- 249 737	37 494
A.2.4. Změna stavu finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků		
A.** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami	147 068	113 871
A.3. Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	- 1 949	- 5 630
A.4. Přijaté úroky	68	172
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	- 85	
A.6. Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy		
A.7. Přijaté dividendy a podíly na zisku	527	463
A.*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti	145 629	108 876
Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1. Nabytí stálých aktiv	- 111 090	- 23 958
B.1.1. Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	- 110 626	- 24 341
B.1.2. Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	- 1 439	- 592
B.1.3. Nabytí dlouhodobého finančního majetku	975	975
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	455	19 879
B.2.1. Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	455	19 879
B.2.2. Příjmy z prodeje dlouhodobého finančního majetku		
B.3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám		
B.*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	- 110 635	- 4 079
Peněžní toky z finančních činností		
C.1. Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti		
C.2. Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky		
C.2.1. Zvýšení základního kapitálu, emisního ážia event. rezervního fondu		
C.2.2. Vyplacení podílu na vlastním kapitálu společníkům		
C.2.3. Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů		
C.2.4. Úhrada ztráty společníky		
C.2.5. Platby z fondů tvořených ze zisku		
C.2.6. Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně		
C.*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti		
F. Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků	34 994	104 797
R. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období	156 904	121 910

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

1. Charakteristika a hlavní aktivity

Vznik a charakteristika společnosti

Společnost Electric Powersteering Components Europe s.r.o. („společnost“) vznikla 21. srpna 2001. Předmětem podnikání společnosti je výroba elektrických posilovačů pro automobilový průmysl a velkoobchod.

Vlastníci společnosti

Mitsubishi Electric Corporation, Japonsko	90 %
Koyo Seiko Co., Ltd., Japonsko	10 %

Sídlo společnosti

Electric Powersteering Components Europe s. r. o.
Politických vězňů 1565
274 01 Slaný
Česká republika

Identifikační číslo

264 64 276

Statutární orgán

Jednatel: Yasuhiro Nakanishi

Organizační struktura

Společnost má výrobní závod, kde se vyrábí posilovače řízení, a administrativní část, která se dále dělí na úseky prodeje, nákupu a finančního účetnictví.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

2. Zásadní účetní postupy používané společností

(a) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně. Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek v pořizovací ceně do 30 tis. Kč není vykazován v rozvaze a je účtován do nákladů v roce jeho pořízení.

V následující tabulce jsou uvedeny metody a doby odpisování podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování
Budovy	Lineární	30 let
Vybavení kanceláří – nábytek	Lineární	4 roky
Zřizovací výdaje	Lineární	4 roky
Software	Lineární	4 roky
Obchodní značka a ocenitelná práva	Lineární	5 let
Drobný dlouh. hmotný a nehmotný maj.	Lineární	2 roky
Dopravní prostředky	Lineární	4 roky
Strojní vybavení – výrobní linky	Lineární	4, 6, 12 let
Formy	Dle plánu výroby	Doba užítosti

(b) Zásoby

Materiál je účtován v pořizovacích cenách. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a ostatní přímé náklady, jako celní poplatky, dopravné za dodání do výrobního areálu.

Nedokončená výroba, polotovary vlastní výroby a hotové výrobky jsou oceňovány v cenách, které zahrnují cenu materiálu, práce a proporcionální část výrobních režijních nákladů podle stavu rozpracovanosti.

Během roku společnost používá pro ocenění zásob standardní ceny, k datu účetní závěrky jsou zásoby přeceněny na základě skutečných nákladů.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

2. Zásadní účetní postupy používané společností (pokračování)

(c) Stanovení opravných položek a rezerv

Společnost tvoří opravné položky netto způsobem, tj. do nákladů nebo výnosů se účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek na počátku a konci účetního období.

Pohledávky

Společnost stanoví opravné položky k pochybným pohledávkám na základě vlastní analýzy platební schopnosti svých zákazníků.

Zásoby

Opravné položky jsou vytvářeny v případech, kdy ocenění použité v účetnictví je přechodně vyšší než současná tržní hodnota příslušných zásob.

Ostatní rezervy

Společnost tvoří rezervu na nevybranou dovolenou a na záruční opravy.

(d) Přepočty cizích měn

Společnost používá pro přepočet transakcí v cizí měně pevný kurz, který se stanovuje na základě denního kurzu devizového trhu vyhlášeného ČNB první pracovní den kalendářního roku a používá se pro účetní případy účtované v příslušném roce. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítávána podle oficiálního kurzu ČNB. Nerealizované kurzové zisky a ztráty jsou zachyceny ve výsledku hospodaření.

(e) Daň z příjmů

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani.

Společnosti byly poskytnuty v roce 2002 prostřednictvím Agentury pro podporu podnikání a investic CzechInvest investiční pobídky v podobě slevy na dani z příjmů, hmotné podpory vytváření pracovních míst a hmotné podpory školení a rekvalifikace pracovníků.

Splatná daň zahrnuje odhad daně vypočtený z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období.

Společnost neúčtuje o odložené dani z důvodu čerpání investičních pobídek, které jsou spojeny se slevou na dani z příjmů.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005

(v tisících Kč)

3. Dlouhodobý majetek

(a) Dlouhodobý nehmotný majetek

	Zřizovací výdaje	Obchodní značka a ocenitelná práva	Software	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	Celkem
Pořizovací cena					
Zůstatek k 1.1.2005	2 014	7 596	2 099	332	12 041
Přírůstky	--	--	1 439	--	1 439
Úbytky	-2 014	--	-28	-31	-2 073
Přeúčtování	--	--	--	--	--
Zůstatek k 31.12.2005	--	7 596	3 510	301	11 407
Oprávký					
Zůstatek k 1.1.2005	1 720	3 545	969	300	6 534
Odpisy	294	1 519	659	32	2 504
Oprávký k úbytkům	-2 014	--	-28	-31	-2 073
Přeúčtování	--	--	--	--	--
Zůstatek k 31.12.2005	--	5 064	1 600	301	6 965
Zůstatková hodnota 1.1.2005	294	4 051	1 130	32	5 507
Zůstatková hodnota 31.12.2005	--	2 532	1 910	--	4 442

(b) Dlouhodobý hmotný majetek

	Pozemky	Stavby	Vybavení výroby	Ostatní hmotný majetek	Dopravní prostř.	Nedok. hmotný majetek	Zálohy	Celkem
Pořizovací cena								
Zůstatek k 1.1.2005	33	199 281	200 141	43 344	3 617	--	502	446 918
Přírůstky	--	930	2 977	11 228	--	95 491	--	110 626
Úbytky	--	--	--	-963	--	--	--	-963
Přeúčtování	--	--	--	92	--	--	-92	--
Zůstatek k 31.12.2005	33	200 211	203 118	53 701	3 617	95 491	410	556 581
Oprávký a opravné položky								
Zůstatek k 1.1.2005	--	23 300	71 544	21 576	2 508	--	410	119 338
Odpisy	--	10 820	37 555	9 986	1 035	--	--	59 396
Oprávký k úbytkům	--	--	--	-556	--	--	--	-556
Zůstatek k 31.12.2005	--	34 120	109 099	31 006	3 543	--	410	178 178
Zůst. hodn. 1.1.2005	33	175 981	128 597	21 768	1 109	--	92	327 580
Zůst. hodn. 31.12.2005	33	166 091	94 019	22 695	74	95 491	--	378 403

Mezi nejvýznamnější přírůstky dlouhodobého majetku v roce 2005 patřilo pořízení zkoušečky výkonu ve výši 4 340 tis. Kč, Rentgenové měřicí zařízení ve výši 3 016 tis. Kč, vysokozdvizný vozík ve výši 889 tis. Kč, MATLAB software ve výši 694 tis. Kč a technické zhodnocení k výrobním linkám ve výši 4 832 tis. Kč.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

4. Drobný dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

V souladu s účetními postupy popsány v bodě 2(a), účtuje společnost drobný dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek v hodnotě do 30 tis. Kč do nákladů v roce jejich pořízení. Celková kumulovaná pořizovací hodnota drobného dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku, který je ještě v používání, je následující:

	Zůstatek k 31.12.	
	2005	2004
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	5 264	4 124
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (software)	1 498	1 230
Celkem	6 762	5 354

5. Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek představuje úvěr poskytnutý městu Slaný na výstavbu inženýrských sítí s konečným zůstatkem k 31. prosinci 2005 ve výši 2 925 tis. Kč (2004 – 3 900 tis. Kč).

Úrokové výnosy z dlouhodobého finančního majetku činily 35 tis. Kč (2004 – 45 tis. Kč).

6. Zásoby

Společnost vytvořila opravnou položku k zásobám ve výši 2 347 tis. Kč (2004 – 394 tis. Kč) z důvodu jejich vyššího ocenění v účetnictví než je současná tržní hodnota.

7. Pohledávky a závazky z obchodního styku

Krátkodobé obchodní pohledávky činí 478 680 tis. Kč (2004 – 352 432 tis. Kč), ze kterých 526 tis. Kč (2004 – 28 086 tis. Kč) představují pohledávky po splatnosti.

Krátkodobé obchodní závazky činí 893 712 tis. Kč (2004 – 401 462 tis. Kč), ze kterých 3 604 tis. Kč (2004 – 1 162 tis. Kč) představují závazky po lhůtě splatnosti.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

8. Opravné položky

	Opravná položka k zálohám na DHM	Opravná položka k zásobám	Opravná položka k pohledávkám	Celkem
Zůstatek k 1.1.2005	410	394	--	804
Změna stavu	--	1 953	6	1 959
Zůstatek 31.12.2005	410	2 347	6	2 763

9. Vlastní kapitál

	Základní kapitál	Rezervní fondy	Neuhraze -ná ztráta minulých let	Neuhrazený zisk minulých let	Výsledek hospodaření běžného období	Celkem
Zůstatek k 1.1. 2005	500 000	--	-53 323	--	63 552	510 229
Převod zisku roku 2004	--	6 355	53 323	3 874	-63 552	--
Zisk za rok 2005	--	--	--	--	25 369	25 369
Zůstatek 31. 12. 2005	500 000	6 355	--	3 874	25 369	535 598

10. Rezervy

	Rezerva na záruční opravy	Rezerva na nevybranou dovolenou	Celkem
Zůstatek k 1.1.2005	2 400	531	2 931
Změna stavu	1 671	-116	1 555
Zůstatek k 31.12.2005	4 071	415	4 486

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

11. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a osobní náklady za rok 2005 a 2004:

	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
2005				
Zaměstnanci	147	33 766	11 818	872
Vedoucí pracovníci	6	10 002	1 600	18
Celkem	153	43 768	13 418	890

	Počet zaměstnanců	Mzdové náklady	Náklady na sociální zabezpečení	Sociální náklady
2004				
Zaměstnanci	149	32 560	11 383	722
Vedoucí pracovníci	5	7 449	840	31
Celkem	154	40 009	12 223	753

Mzdové náklady zahrnují částku 5 430 tis. Kč (2004 – 5 049 tis. Kč) za zaměstnance, kteří jsou neresidenti a jsou vykázané ve výkazu zisku a ztráty v pozici služby.

12. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 1 285 tis. Kč (2004 – 1 206 tis. Kč), ze kterých 887 tis. Kč (2004 – 825 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 398 tis. Kč (2004 – 381 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění.

13. Informace o výrobním sortimentu

	Tržby v tuzemsku	Vývoz Francie	Celkem
Prodej za rok 2005	22 852	1 321 789	1 344 641
Prodej za rok 2004	54 135	1 337 598	1 391 733

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

14. Informace o spřízněných osobách

(a) Pohledávky a závazky z obchodního styku

V obchodních pohledávkách a závazcích, popsanych v bodě 7, jsou obsaženy i následující zůstatky účtů týkající se vztahů k podnikům ve skupině:

	Pohledávky k 31.12.		Závazky k 31.12.	
	2005	2004	2005	2004
Mitsubishi Electric Automotive Czech s.r.o.	5 438	8 234	321	807
Melco Trading Corporation	--	--	94 407	388 027
Mitsubishi Electric Corporation	699	325	476 262	1 401
Mitsubishi Electric Finance Europe	--	--	296 439	--
Mitsubishi Electric Engineering	--	--	65	--
Koyo Steering Dijon Saint-Etienne	435 227	342 467	1 361	737
Koyo Steering Systems Lyon	35 125	--	--	--
Koyo Steering Europe	--	902	--	--
Koyo Steering Systems Czech	1 012	--	--	--
HPI Group KOYO	--	221	--	--
Celkem	477 501	352 149	868 855	390 972

(b) Půjčky a úvěry

Společnosti jsou poskytnuty krátkodobé půjčky společností Mitsubishi Electric Finance Europe s konečným zůstatkem k 31. prosinci 2005 ve výši 2 500 tis. EUR a 250 000 tis. JPY resp. 124 725 tis. Kč (2004 – 5 500 tis. EUR a 160 009 tis. JPY resp. 202 467 tis. Kč). Úroky z těchto půjček za rok 2005 činí 1 949 tis. Kč (2004 – 5 630 tis. Kč). Dále se na pozici Závazky – ovládající a řídící osoba nachází nezaplacené úroky ve výši 616 tis. Kč (2004 – 775 tis. Kč).

(c) Faktický koncern

Společnost nemá s majoritním vlastníkem Mitsubishi Electric Corporation uzavřenu ovládací smlouvu a proto vypracovala zprávu o vzájemných vztazích.

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

15. Investiční pobídky

Společnosti byly poskytnuty v roce 2002 prostřednictvím Agentury pro podporu podnikání a investic CzechInvest investiční pobídky v podobě slevy na dani z příjmů, hmotné podpory vytváření pracovních míst a hmotné podpory školení a rekvalifikace pracovníků.

16. Stát – daňové závazky a dotace

Daňové závazky činí 595 tis. Kč (2004 – 2 073 tis. Kč), ze kterých 533 tis. Kč (2004 – 476 tis. Kč) představují závazky z daně ze závislé činnosti.

17. Daň z příjmů

(a) Splatná

Společnosti vznikla za rok 2005 daňová povinnost ve výši 85 tis. Kč (2004 – 0 tis. Kč).

(b) Odložená

Společnost neúčtuje o odložené dani z důvodu čerpání investičních pobídek, které jsou spojeny se slevou na dani z příjmů.

18. Závazky nevykázané v rozvaze

Společnost má zajištěné závazky vůči Celnímu úřadu Kladno celní zárukou ve výši 0 tis. Kč (2004 - 10 000 tis. Kč) a dále závazky vůči Celnímu ředitelství Praha celní zárukou ve výši 2 500 tis. Kč (2004 - 2 500 tis. Kč) u Československé obchodní banky, a.s.

19. Složky peněžních prostředků (pro účely cash flow)

Pro účely sestavení přehledu o peněžních tocích jsou peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty definovány tak, že zahrnují peníze v pokladně, peníze na cestě, peníze na bankovních účtech a další finanční aktiva, jejichž ocenění může být spolehlivě určeno a které mohou být snadno přeměněny v peněžní prostředky.

Konečný zůstatek peněžních prostředků k 31. prosinci 2005 činí 156 904 tis. Kč (2004 – 121 910 tis. Kč).

Electric Powersteering Components Europe s.r.o.

Příloha účetní závěrky

Rok končící 31. prosincem 2005
(v tisících Kč)

20. Významná následná událost

Vedení společnosti nejsou známy žádné události, které nastaly po rozvahovém dni, a které by si vyžádaly úpravu účetní závěrky společnosti za rok 2005.

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou
7. dubna 2006	Yasuhiro Nakanishi 